



UNION LAND  
DEVELOPMENT

F S - U L D C - ٧٩١٢٠٠٧

Tel: +962 6 464 1868  
Fax: +962 6 460 1256  
P.O. Box 926648  
Amman-11192, Jordan  
e-mail: info@uld.jo  
www.uld.jo

إشارتنا : gen./2007/139  
التاريخ : 2007/3/29

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين  
عطوفة المدير التنفيذي الأكرم  
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد ،،

عما بتعليمات الإفصاح الصادرة عن هيئة الأوراق المالية تجدون طيه النتائج النهائية  
لشركة الاتحاد لتطوير الأراضي للسنة المالية المنتهية كما في 31 كانون أول 2006 .

شاكرين تعاونكم ،،

وتفضلاوا بقبول فائق الاحترام ،،،

شركة الاتحاد لتطوير الأراضي  
المدير العام / رمزي سلفيتي

رمزي سلفيتي

هيئة الأوراق المالية
النائمة الإدارية
الديوان
٢٠٠٧/٣/٢٩
الرقم المتسلى ٥٠٤
رقم الملف
الجهة المختصة ١١١

نحو المحرر درج بالله  
ح/ج



## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى المسادة المساهمين المحترمين  
شركة الإتحاد لتطوير الأراضي

### مقدمة

فمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لشركة الإتحاد لتطوير الأراضي المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكل من قوائم الدخل الموحدة والتغيرات في حقوق المساهمين الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، وأيضاً تفسيرية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ ، وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة و القيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

### مسؤولية المحاسب القانوني

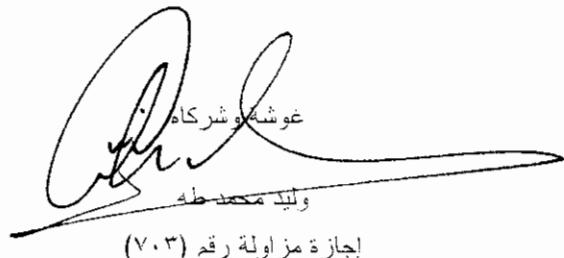
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق ، وتطلب تلك المعايير أن تقتيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان تقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافتراضات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة إلى تقرير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية لشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية و المناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

### الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة الإتحاد التطوير الأراضي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وادانها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما وتنتفق مع متطلبات قانون الشركات والنظام الأساسي للشركة فيما يتعلق بأعداد وعرض القوائم المالية الموحدة ، وتحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.



غوشة وشركاه  
وليد محمد طه  
إجازة مزاولة رقم (٧٠٣)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٧ ٣ شباط

الميزانية العمومية الموحدة  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

البيان			الموجودات
٢٠٠٥	٢٠٠٦		
١٨,٤٧٤,٣١٨	١٨٦,٤٥٧		موجودات متداولة
١,٦٢٩,٠٥٧	١,٦٠٢,٩١٤	٣	نقد وما في حكمه
٢٢٣,٤٥٧	١٥١,٤٧٨	٤	استثمارات في أوراق مالية للمتأخرة
١٧,٨٥١	٣٧,١٨٠		دينون وأوراق قرض وشيكات برسم التحصيل
٣٥,٧٠٤	٢٨٥,٠١٠	٥	بضاعة
٢٠,٣٨٠,٣٨٧	٢,٢٦٢,٠٣٩		مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
			مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
١,٩٥٩,٦٧٩	٣,١٣٩,٦٧٤	٦	استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
٢٦,١٠٨,٨٩٨	٣٥,٢٢٩,٧٧٣	٧	استثمارات في أراضي وعقارات
	٤٦,٦٦٧		استثمارات في شركات حلقة
٨٨,٦٥٠	٨٨,٦٥٠		شيرة
	١,٨٨٣,٨٤٦	١٥	نجم شركات حلقة
٩٨,١٠٢	٩,١٩١,٥٥٠		مشاريع تحت التنفيذ
٢,١٢٤,٠٩٣	٢,٢٠٤,٤٢٥	٨	ممتلكات ومعدات
٣١,٣٧٩,٤٢٢	٥١,٧٨٤,٥٨٥		مجموع الموجودات غير المتداولة
٥١,٧٥٩,٨٠٩	٥٤,٠٤٦,٦٢٤		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
٤٢,٣٠٩	٧٨,٩٠٩	١٠	دائنون وشيكات أجلة
٢٥٠,٣٧٧	٢٣٧,٣١٨	١١	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
١٩٦,٤٦٠	١,٤٠٤,٦٥٢	١٢	إيرادات مقوضة مقدماً
٤٨٩,١٤٦	١,٧٢٠,٨٧٩		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
٤٤,١٣٣,٠٦٣	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٢,٤٣٥,٣٨٨	٤,٢٥٣,٦٥٩	١	علاوة إصدار
٢٩٢,٤٨٩	٢٩٢,٥٦٩	١٢	احتياطي إيجاري
٧٠٢	٧٠٢	١٣	احتياطي إيجاري
١,٣٠٩,٢٨٧	١,٣٠٩,٢٨٧	١٣	احتياطي عام
٧٣٤,٨٥٩	١٠٧,٤٨٤		أرباح غير منتحقة من استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
١,٣٦١,٨٧٥	١,٣٦٢,٠٤٤		أرباح مدورة
٥٠,٢٧٠,٦٦٣	٥٢,٣٢٥,٧٤٥		مجموع حقوق المساهمين
٥١,٧٥٩,٨٠٩	٥٤,٠٤٦,٦٢٤		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الاتحاد لتطوير الأراضي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
٢٩١,٠٢٣	٣٠٠,٩٥٣		
٨٠٣,٨٨٧	٦٥٦,٨١٣	١٦	
-	٢٨١,٧٤٧		
٤,٠٥٠,٠٠٠	٣٥٩,١٣٠		
٥,١٤٤,٩١٠	١,٥٩٨,٦٤٣		

الإيرادات التشغيلية :

إيرادات إيجارات مركز العقبة التجاري  
إيرادات تشغيل فندق الكومودور  
صافي إيرادات مشاريع  
إيرادات بيع أراضي وعقارات  
**مجموع الإيرادات التشغيلية**

١٠٨,٢٠٧	٨٦,١٨٠	١٧	
٥٩٢,٢٩٢	٤٩٩,٦٣٤	١٨	
٣,٢٦٥,٠٠٣	٣٠٦,٠٨٢		
٣,٩٦٥,٥٠٢	٨٩١,٨٩٦		

.. ينزل: التكاليف التشغيلية :

تكاليف إيجارات مركز العقبة التجاري  
تكاليف تشغيل فندق الكومودور  
تكاليف بيع أراضي وعقارات  
**مجموع التكاليف التشغيلية**

١,١٧٩,٤٠٨	٧٠٦,٧٤٧		مجمل الربح
(٣,٢٤٨)	(١٥٩,٥٦٧)		مصاريف دعائية واعلان
(٢٨٠,٠٩١)	(٣٨٧,٥٩٠)	١٩	مصاريف إدارية و عمومية
٧٦,٧٨٩	٢٤٠,٣٢٠		أرباح متحققة من المتاجرة في الأوراق المالية
٣٠٢,٨٠٤	(٧٣٩,٤٠١)		(خسائر) / أرباح غير متحققة من الاستثمارات في الأوراق المالية للمتاجرة
٦٩,٢١١	٣٤٠,٢٩٠	٢٠	إيرادات (مصاريف) أخرى
١,٣٤٩,٨٧٣	٧٩٩		صافي الربح قبل المخصصات
-	(٦٢)		ضريبة الدخل
(١٣,٤٩٩)	(٣)		رسوم الجامعات الاردنية
(١٣,٤٩٩)	(٣)		دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(١١,٨٧٩)	(٤٨١)		صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا
١,٣١٠,٩٩٦	٢٤٩		صافي الربح

١,٠٩٠	-	
١٤,٥٩٤,٩٣٣	٤٤,٨٥٩,١٨٦	

ربحية السهم - دينار / سهم

المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
 (بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي احتياطي عام	احتياطي احتياطي	أرباح غير	إيضاح	رأس المال	علاوة الإصدار	أرباح	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
٨,٧٥١,٦٢٢	١٨٥,٨٦٦	١٣٣,٩٨٠	١,٣٠٩,٢٨٧	٧٠٢	١٥٧,٥٠٢	-	-	٦,٩٦٤,٢٨٥	٢٠٠٤
٦,١٠٠,٣٤٨	-	-	-	-	-	-	-	٦,١٠٠,٣٤٨	زيادة رأس المال
٣,٥٠٦,٨١٨	-	-	-	-	-	٣,٥٠٦,٨١٨	-	-	علاوة الإصدار
-	-	-	-	-	-	(١,٠٧١,٤٣٠)	١,٠٧١,٤٣٠	-	المرسل من علاوة الإصدار ..
١,٣١٠,٩٩٦	١,٣١٠,٩٩٦	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(١٣٤,٩٨٧)	-	-	-	١٣٤,٩٨٧	-	-	-	محول إلى الاحتياطي الإيجاري
٦١٠,٨٧٩	-	٦٠٠,٨٧٩	-	-	-	-	-	-	متوفرة للبيع
١٠,٢٧٠,٦٦٣	١,٣٦١,٨٧٥	٧٣٤,٨٥٩	١,٣٠٩,٢٨٧	٧٠٢	٢٩٢,٤٨٩	٢,٤٣٥,٣٨٨	٤٤,١٣٦,٠٦٣	٢٠٠٥	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥
٨٦٢,٩٣٧	-	-	-	-	-	-	٨٦٢,٩٣٧	١	زيادة رأس المال
١,٨١٨,٢٧١	-	-	-	-	-	١,٨١٨,٢٧١	-	١	علاوة الإصدار
٢٤٩	٢٤٩	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح السنة
-	(٨٠)	-	-	-	٨٠	-	-	١٣	محول إلى الاحتياطي الإيجاري
(٦٢٧,٣٧٥)	-	(٦٢٧,٣٧٥)	-	-	-	-	-	-	متوفرة للبيع
٥٢,٣٢٥,٧٤٥	١,٣٦٢,٠٤٤	١٠٧,٤٨٤	١,٣٠٩,٢٨٧	٧٠٢	٢٩٢,٥٦٩	٤,٢٥٣,٦٥٩	٤٥,٠٠٠,٠٠	٢٠٠٦	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الاتحاد لتطوير الأرضي  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦  
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	الأنشطة التشغيلية
١,٣٤٩,٨٧٣	٧٩٩	صافي ربح السنة قبل المخصصات
		تعديلات على صافي ربح السنة قبل المخصصات :
١١٠,٢١٦	١٠٩,٩٥٧	استيلارات
(٣٠٧,٨٠٤)	٧٣٩,٤٠١	(أرباح) خسائر غير منتجة من الاستثمارات في الأوراق المالية للمتاجرة
٣٩,٠١٤	٨,٧٢٠	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
١٣,٦٩٩	(١,٨١٠,٨٦٧)	المدينون وأوراق القبض والشيكات برسم التحصيل
(٧١٦)	(١٩,٣٢٩)	المبضاعة
١٤,٠٣٥	(٢٤٩,٣٠٦)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٥٣,٨٦٧)	٣٦,٦٠٠	الدائنون والشيكات الأجلة
٢٨,٣٩٢	(١٣,٦٠٩)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
٣,٧٥٦	١,٢٠٨,١٩٢	إيرادات الإيجار المقوضة مقدماً
١,١٩٦,٥٩٨	١٠,٥٥٨	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٣٩,٠١٤)	(٨,٧٢٠)	مصاريف مالية مدفوعة
١,١٥٧,٥٨٤	١,٨٣٨	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٧٤٩,٧٢٦)	(١,٨٣٧,٣٧٠)	التغير في إستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع
(٨٤٤,٠٨٣)	(٧١٢,٢٥٨)	التغير في إستثمارات في أوراق مالية للمتاجرة
(١٩,٥٢٢,٢٤٢)	(٩,١٥٦,٧٤٢)	استثمارات في اراضي
-	(١٦,٦٦٧)	استثمارات في شركات حليفه
-	(٩,٠٩٣,٤٤٨)	مشاريع تحت التنفيذ
(٦٧,٤٢٥)	(١٥٤,٤٢١)	شراء ممتلكات ومعدات
(٨٨,٦٥٠)	-	شهرة
(٢١,٢٧٤,١٢٦)	(٢٠,٩٧١,٩٠٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٣٦,١٠٠,٣٤٨	٨٦٢,٩٣٧	تحصيلات من زيادة رأس المال
٣,٥٠٦,٨١٨	١,٨١٨,٢٧١	تحصيلات من علاوة الإصدار
(٢٧٨,٣٨٨)	-	البنوك الدائنة
(٧١٠,٦٣٤)	-	تسديد أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
(٦١,٣٥٠)	-	حقوق الأقلية
٣٨,٥٥٦,٧٩٤	٢,٦٨٢,٢٠٨	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية
١٨,٤٤٠,٢٥٢	(١٨,٤٨٧,٨٦١)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٤,٠٦٦	١٨,٤٧٤,٣١٨	النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
١٨,٤٧٤,٣١٨	١٨٦,٤٥٧	النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية